

**ERKLÄRUNG ZUM ERSATZ EINER  
BEEIDETEN BEZEUGUNGSKUNDE  
(Art. 47 des DPR vom 28. Dezember  
2000, Nr. 445)**

Der/Die Unterfertigte  
II/La sottoscritto/a

Dr. Ebner Kollmann  
Nachname/Vorname

ist sich der in Art. 76 des DPR Nr. 445/2000 angeführten strafrechtlichen Folgen im Falle von unwahren Erklärungen sowie Ausstellung und Gebrauch falscher Urkunden bewusst, ist sich der Folgen laut Gv.D. Nr. 39/2013 bei unwahren Erklärungen bewusst,

Rechtsfolgen der Unvereinbarkeit (Art. 19 e 20 del D.Lgs. n. 39/2013): Wer ein unvereinbares Amt bekleidet oder einen unvereinbaren Auftrag ausübt, verliert den Auftrag, ausdrücklichweise das Amt, der diesbezügliche Arbeitsvertrag wird nach Ablauf einer Frist von 15 Tagen ab dem Tag aufgetischt, an dem der Antikorruptionsbeauftragte der betroffenen Person das Bestehen eines Unvereinbarkeitsgrundes vorhält Personen, die unwahren Erklärungen abgeben, darf für einen Zeitraum von fünf Jahren keiner der Aufträge laut Gv.D. Nr. 39/2013 erteilt werden; aufricht bleibt jegliche sonstige Verantwortung.

**ERKLÄRT**

sich in keiner der Situationen von Unvereinbarkeit laut Gv.D. Nr. 39/2013, in das Einsicht genommen wurde, zu befinden, und

**VERPFlichtET SICH**

laut Art. 20 des Gv.D. Nr. 39/2013, jährlich eine solche Erklärung abzugeben.

Die vorliegende Erklärung wird gemäß Art. 20 Absatz 3 des Gv.D. Nr. 39/2013 auf der Homepage der Autonomen Provinz Bozen im Bereich „Transparente Verwaltung“ veröffentlicht.

Informativa in linea con l'articolo 13 del D.Lgs. n. 198/2003:

Der/Die Unterfertigte ist im Sinne und für die Wirkungen laut Art. 13 des Gv.D. Nr. 198/2003 darüber informiert, dass die Landesverwaltung die übermittelten Daten, auch in elektronischer Form, verarbeitet, und zwar ausschließlich jene, die für das Verfahren notwendig sind. Verantwortlich für die Datenerhebung ist der Direktor der Abteilung Deutsches Schulamt. Rechteinhaber ist die Autonome Provinz Bozen.

Der/Die Unterfertigte ist darüber informiert, dass er/sie auf Anfrage gemäß den Artikeln 7-10 des Gv.D. Nr. 198/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten hat. Auszüge davon verlangen oder Informationen darüber erhalten kann; ferner, dass er/sie – sofern die gesetzlichen Voraussetzungen dafür vorliegen – verlangen darf, dass seine/Ihre Daten aktualisiert, gelöscht, anonymisiert oder gesperrt werden.

Ort und Datum

Luglio e data Bozen, 17.06.2015

Der/Die Unterfertigte  
II/La sottoscritto/a

Gemäß Art. 38 des DPR vom 26. Dezember 2000, Nr. 445, muss diese Erklärung von der betroffenen Person unterschrieben und zusammen mit einer nicht beglaublichen Kopie eines Erkennungsausweises des/der Erklärenden per Post, telematisch oder durch eine beauftragte Person dem Deutschen Schulamt übermittelt werden.

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA  
DELL'ATTO DI NOTORIETÀ  
(art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000,  
n. 445)**

Angelika  
Nachname/Vorname

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000, consapevole delle conseguenze delle dichiarazioni mendaci al sensi del D.Lgs. n. 39/2013,

Conseguenze in caso di Incompatibilità (art. 19 e 20 del D.Lgs. n. 39/2013): lo esigimento di uno degli incarichi previsti dal D.Lgs. n. 39/2013 in una delle situazioni di Incompatibilità indicata comporta la decadenza dall'incarico e la risoluzione del relativo contratto di lavoro, decorso il termine di 15 giorni dalla contestazione all'interessato/a da parte del Responsabile anticoncussione dell'insorgere della causa dell'incompatibilità. Ferme restando ogni altra responsabilità, la dichiarazione mendace comporta l'incompatibilità per un quinquennio di qualsivoglia incarico previsto dal D.Lgs. n. 39/2013.

**DICHIARA**

di non trovarsi in alcuna delle condizioni di incompatibilità previste dal D.Lgs. n. 39/2013, di cui ha preso visione, e

**SI OBBLIGA**

al rilascio di analoga dichiarazione a cadenza annuale, ai sensi dell'art. 20 del D.Lgs. n. 39/2013.

Questa dichiarazione va pubblicata ai sensi dell'art. 20, co. 3, del D.Lgs. n. 39/2013 sul sito della Provincia Autonoma di Bolzano sotto "Amministrazione trasparente".

Informativa ai sensi dell'articolo 13 del Codice di protezione dei dati personali - D.Lgs. n. 198/2003:

II/La sottoscritto/a dichiara di essere informato/a, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D.Lgs. n. 198/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene fissa. Responsabile del trattamento è il Direttore della Ripartizione Intendenza Scolastica Tedesca. Titolare dei dati è la Provincia autonoma di Bolzano.

Dichiara inoltre di essere informato/a sul fatto che, in base agli articoli 7-10 del D.Lgs. n. 198/2003, può ottenere con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ad informazioni su di essi e potrà, ricorrendo agli strumenti di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Al sensi dell'art. 38 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, la dichiarazione è sottoscritta dall'interessato/a ed inviata all'Intendenza Scolastica Tedesca – unilateralmente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità dell'interessato/a – a mezzo posta, in via telematica oppure consegnata a mano da persona incaricata.